



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA (Da pagina 2)**

**ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN (Ab seite 14)**

**GENERAL CONDITIONS OF SALE (From page 25)**



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### 1. Definizioni

I termini e le locuzioni di seguito elencati hanno il significato ad essi convenzionalmente attribuito o richiamato nel presente articolo.

1.1 **"Venditore"** o **"GERIT"** è la società GERIT S.r.l. con sede legale in Via Giotto n. 15 – 39100 Bolzano così come indicata anche nella conferma di ordine;

1.2 **"Acquirente"** è il soggetto che effettua l'acquisto dei prodotti venduti da GERIT e che nella conclusione del negozio giuridico, agisce nell'esercizio della sua attività commerciale professionale indipendente – rapporti **B2B** - (non consumatore ai sensi del Codice del Consumo - l. n. 206/2005);

1.3 **"Parti"** sono il Venditore e l'Acquirente congiuntamente indicati;

1.4 **"Ordine"** è la richiesta, inviata anche in formato tradizionale o elettronico, da parte dell'Acquirente al Venditore;

1.5 **"Conferma di Ordine"** è l'accettazione dell'Ordine predisposta e inviata dal Venditore all'Acquirente;

1.6 **"Prodotti"** sono i beni oggetto della vendita come descritti nella Conferma di Ordine; con il termine Prodotti si indicano sia i prodotti di cui GERIT è mero rivenditore sia quelli di produzione propria (a marchio GERIT).

1.7 **"Produttore"** è il soggetto che ha fabbricato il Prodotto o un componente di esso o fornito le materie prime utilizzate per la produzione del Prodotto. Per i Prodotti a marchio GERIT il Produttore coincide con il Venditore.

1.8 **"Condizioni Generali di Vendita" o "CGV"** sono le presenti condizioni generali e le loro successive eventuali modifiche e variazioni effettuate dal Venditore e comunicate all'Acquirente, disponibili anche sul sito web del Venditore al seguente indirizzo <https://www.gerit.net/wp-content/uploads/2020/06/CondizioniDiVendita.pdf>.

1.9 **"Contratto di vendita"** è il contratto concluso tra il Venditore e l'Acquirente ai sensi dei seguenti articoli.

### 2. Natura ed efficacia delle Condizioni Generali di Vendita

2.1 Le presenti CGV formano parte integrante e sostanziale di ciascun Contratto di vendita concluso tra il Venditore e l'Acquirente per la compravendita dei Prodotti e prevalgono su eventuali disposizioni o condizioni predisposte, richiamate o allegate dall'Acquirente, salvo che siano state espressamente accettate per iscritto dal Venditore.

2.2 Le presenti CGV sono state elaborate in linea di principio per la disciplina della conclusione di Contratti di vendita con Acquirenti così come definiti al punto 1.2. Qualora si dovessero concludere Contratti di vendita eccezionalmente anche con i consumatori ai sensi del Codice del Consumo (l. n. 206/2005), le presenti CGV



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

saranno valide solo nella misura in cui non siano in contrasto con le disposizioni inderogabili ivi previste.

2.3 Il Venditore si riserva il diritto di modificare, integrare o variare le Condizioni Generali di Vendita in ogni momento, allegando tali modifiche e variazioni alla Conferma di Ordine o a qualsivoglia corrispondenza scritta inviata all'Acquirente.

2.4 Con il ricevimento dell'Ordine, così come disciplinato dall'art. 3 che segue, il Venditore considera conosciute e accettate da parte dell'Acquirente le presenti CGV che sono disponibili in versione integrale sia sul sito <https://www.gerit.net/wp-content/uploads/2020/06/CondizioniDiVendita.pdf> che sul catalogo GERIT.

### **3. Conferma di Ordine e perfezionamento del Contratto di vendita**

3.1 L'Ordine dell'Acquirente deve essere formulato ed inviato **per iscritto** e ha valore di proposta contrattuale che sarà considerata vincolante soltanto se accettata dal Venditore mediante la Conferma di Ordine. Una volta ricevuta la Conferma di Ordine, l'Acquirente dovrà sottoscriverla e inviarla nuovamente al Venditore per accettazione.

Gli eventuali Ordini effettuati via telefono o comunque in modalità non scritta saranno considerati validi soltanto nel momento cui perverranno al Venditore **per iscritto** e comunque confermati mediante timbro e sottoscrizione della Conferma d'Ordine.

Nel caso, invece, in cui il Venditore, a sua discrezione, rifiuti parte dell'Ordine o modifichi la quantità dei Prodotti, lo indicherà espressamente nella Conferma di Ordine.

3.2. In tutti i casi di cui sopra il Contratto di vendita si intenderà concluso nel momento della ricezione, da parte del Venditore, della Conferma di Ordine sottoscritta per accettazione dall'Acquirente.

**Qualora il Venditore non riceva la Conferma di Ordine sottoscritta per accettazione da parte dell'Acquirente nelle 24 (ventiquattro) ore successive al suo inoltro, si riserva il diritto di ritenerla non contestata e quindi accettata a tutti gli effetti.**

3.3. L'Ordine che l'Acquirente trasmette al Venditore dovrà contenere l'indicazione esatta del "Codice prodotto", della quantità desiderata, del prezzo e di ogni altro elemento che si consideri essenziale per la corretta conclusione del Contratto di vendita.

3.4 L'Acquirente potrà chiedere al Venditore, nel corso dell'esecuzione del Contratto di vendita, delle modifiche relativamente alla quantità dei Prodotti e ai tempi di



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

consegna degli stessi. Detta richiesta verrà valutata dal Venditore e, in caso di rifiuto si intenderà confermata la precedente Conferma di Ordine, mentre in caso di accettazione verrà inviata all'Acquirente una nuova Conferma di Ordine.

3.5 L'Acquirente prende atto che il Venditore, per determinati Prodotti, non accetta Ordini al di sotto della quantità o delle metrature minime prefissate. Va altresì ricordato che il singolo Ordine ricevuto giornalmente dal valore netto merce di euro 200,00 (duecento) non verrà elaborato in quanto il sistema non consente l'emissione di fatture inferiori a tale importo.

#### **4. Prodotti**

4.1 Le informazioni e le caratteristiche risultanti dal catalistino del Venditore e quelli presenti nel materiale pubblicitario, sul sito web o in qualsiasi documentazione analoga inerente ai Prodotti sono da ritenersi indicative e non vincolanti per il Venditore in quanto hanno valore illustrativo. Il Venditore si riserva il diritto di cancellare o aggiungere uno o più Prodotti dal catalistino a propria esclusiva discrezione e senza obbligo di preavviso all'Acquirente.

4.2 L'Acquirente, inviando l'Ordine dichiara di essere a conoscenza delle caratteristiche dei Prodotti e di ritenerli idonei all'uso e allo scopo ai quali intende destinarli.

4.3 Sarà cura dell'Acquirente dare notizia al Venditore di qualsiasi cambiamento di cui sia venuto a conoscenza nell'esercizio della propria attività entro un ragionevole lasso di tempo, che comporti il mutamento della destinazione d'uso dei Prodotti.

4.4 Il Venditore si riserva il diritto di apportare ai Prodotti quelle variazioni che dovesse ritenere opportune per l'utilizzo efficace ed adeguato del Prodotto / dei Prodotti dando un congruo preavviso all'Acquirente.

4.5 L'Ordine comunicato al Venditore non potrà essere revocato dall'Acquirente, salvo risarcimento di ogni danno diretto e indiretto cagionato a causa della revoca e rimborsi dei costi sostenuti.

#### **5. Termini e condizioni di consegna dei Prodotti**

5.1 I termini di consegna indicati nella Conferma di Ordine, si intendono sempre indicativi e non vincolanti per il Venditore e pertanto eventuali ritardi non daranno luogo a pretese di risarcimento o al diritto di annullamento dell'Ordine.



5.2 La consegna – con il conseguente trasferimento dei rischi in capo all'Acquirente – si ritiene effettuata alla data di resa dei Prodotti al primo spedizioniere o al diretto ritiro dei Prodotti direttamente a mani dell'Acquirente, presso lo stabilimento del Venditore.

5.3 Il luogo di consegna indicato dall'Acquirente è il solo riferimento a cui il Venditore dovrà prestare fede all'atto di consegna e l'Acquirente solleva il Venditore da qualsiasi responsabilità in caso di omessa o ritardata consegna derivante da erronee indicazioni circa il luogo di consegna.

5.4 Il Venditore non sarà in alcun modo responsabile nemmeno in caso di ritardo nella consegna dei Prodotti dovuto a cause a lui non imputabili, cause di forza maggiore di cui al successivo art. 6, cause imputabili alle competenti Amministrazioni o allo spedizioniere. Tutte le spese, costi o altri oneri che dovessero essere sostenuti a causa di tale ritardo saranno ad esclusivo carico dell'Acquirente, che nulla potrà pretendere a tale riguardo dal Venditore.

5.5 Il Venditore si riserva il diritto di effettuare consegne parziali, nel momento e nella misura in cui singole parti dei Prodotti siano pronte per la consegna.

## **6. Cause di forza maggiore**

6.1 Il Venditore non sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente in relazione a qualsivoglia clausola delle presenti CGV e dello specifico Contratto di vendita qualora l'adempimento sia reso impossibile o eccessivamente oneroso a causa di forza maggiore.

6.2 Si intendono per cause di forza maggiore gli eventi che non dipendono dalla volontà o dalla condotta del Venditore e che limitano o impediscono in qualsiasi misura la sua produttività o quella dei Produttori (a titolo esemplificativo e non esaustivo): scioperi, epidemie, pandemie, eventi riconducibili a c.d. *factum principis*, eventi naturali, incendi, inondazioni, guerre, incidenti, esplosioni, parziale o totale guasto dei macchinari e delle attrezzature utilizzate per la realizzazione dei Prodotti, indisponibilità o limitazioni di energia elettrica, di utenze, di trasporti, mancata o ritardata consegna delle materie prime o di parte di esse da parte dei fornitori a causa di provvedimenti amministrativi o di qualsivoglia altra causa indipendente dal controllo del Venditore, ecc.

6.3 In caso di eventi di forza maggiore i termini di consegna di tutti o parte dei Prodotti si intenderanno prolungati per tutta la durata dell'evento che impedisce e/o ritarda la consegna indipendentemente che esso riguardi il Venditore o i Produttori. Nel caso in cui l'evento di forza maggiore perduri per oltre 6 (sei) mesi, ciascuna delle



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

Parti avrà il diritto di risolvere il Contratto di vendita con comunicazione scritta da inoltrare all'altra Parte con preavviso di 10 giorni, senza alcun diritto a risarcimento di eventuali danni da parte dell'altra Parte o a richieste di rimborso di spese a qualunque titolo sostenute che resteranno in ogni caso sempre a carico dell'Acquirente. In caso di Prodotti di cui nel frattempo sia stata completata la produzione, l'Acquirente pagherà il corrispettivo qualora essi siano per lui di utilità.

## 7. Prezzi

7.1 I prezzi dei Prodotti sono considerati franco sede GERIT e sono espressi in Euro, IVA esclusa. I prezzi validi e aggiornati sono sempre quelli indicati nel catalistino.

7.2 Nel prezzo è compreso **l'imballo standard** ritenuto idoneo alla **spedizione standard** secondo le specifiche del Venditore. In caso di imballi specifici richiesti dall'Acquirente oppure nel caso di utilizzo di imballi ulteriori ritenuti necessari dal Venditore per un migliore e più sicuro trasporto dei Prodotti potrà essere chiesto all'Acquirente un contributo ulteriore.

7.3 Resta inteso che il costo del trasporto nonché qualsiasi altro costo aggiuntivo dovuto per il trasporto, salvo diverso accordo scritto tra le Parti, è ad esclusivo carico dell'Acquirente.

7.4. Ferme restando le disposizioni precedenti il Venditore si riserva la facoltà di modificare a propria discrezione ed in qualunque momento i prezzi dei Prodotti con il variare dei costi delle materie prime, della manodopera e/o di altre componenti di costo connesse con il ciclo produttivo posto in essere dallo stesso. Delle eventuali modifiche dei prezzi si deve dare congruo preavviso all'Acquirente e le stesse andranno apportate tempestivamente sul catalistino.

## 8. Pagamenti

8.1 Il pagamento del prezzo dei Prodotti dovrà essere effettuato mediante bonifico bancario proveniente da un conto corrente bancario intestato al soggetto destinatario della fattura (Acquirente) e presso la banca e relativo conto corrente bancario indicata dal Venditore nella Conferma di Ordine e nei termini in essa indicati.

8.2 Per Ordini il cui importo da pagare sia inferiore ad euro 100,00 (cento) il pagamento avverrà al momento della consegna dei Prodotti.

8.3 In caso di ritardo nei pagamenti rispetto ai termini indicati o nella Conferma di Ordine o altrove purché per iscritto, l'Acquirente senza necessità di specifica comunicazione di messa in mora, dovrà corrispondere gli interessi al tasso vigente



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

previsto dal D.Lgs. 231/2002 e successive modifiche sull'importo fatturato e insoluto. Salvo diverso accordo, il tasso di interesse sarà pari al tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue più recenti operazioni di rifinanziamento, in vigore nel giorno della scadenza del pagamento o dell'ultima pubblicazione, maggiorato di 8 (otto) punti percentuali.

8.4 Il mancato o parziale pagamento, anche di una sola fattura, attribuisce al Venditore il diritto di sospendere l'evasione degli Ordini in corso nonché di rifiutare l'accettazione di nuovi Ordini provenienti dal medesimo Acquirente. Il ritardo nel pagamento farà inoltre perdere all'Acquirente (i) il diritto all'eventuale sconto eventualmente concordato sul singolo Ordine e (ii) una eventuale dilazione di pagamento concordata.

8.5 Se il ritardo nel pagamento integrale dovuto dall'Acquirente si protrae per più di 30 (trenta) giorni dalla scadenza stabilita, al Venditore spetta il **diritto di risolvere senza preavviso (ipso iure) il Contratto di vendita** in questione e anche gli eventuali ulteriori contratti già stipulati con l'Acquirente fermo restando il diritto di ottenere il risarcimento dei danni e il rimborso delle spese legali eventualmente sostenute per il recupero del credito, anche in via stragiudiziale.

8.6 È inteso che eventuali reclami o contestazioni che abbiano ad oggetto i Prodotti non attribuiscono all'Acquirente il diritto di ritardare o sospendere i pagamenti dovuti per i Prodotti o per altre forniture da parte del Venditore.

## **9. Riserva di proprietà**

9.1 Si conviene tra le Parti che fino alla data in cui il Venditore non abbia ricevuto il **pagamento integrale del prezzo dei Prodotti** forniti, tali Prodotti rimarranno di proprietà del Venditore e pertanto l'Acquirente ne acquisterà la proprietà soltanto al momento del pagamento integrale concordato, oltre agli oneri accessori.

9.2 L'Acquirente è pertanto tenuto a conservare con la diligenza del depositario i Prodotti forniti fino all'avvenuto integrale pagamento del prezzo e all'avvenuto passaggio della proprietà. Egli rimane l'unico responsabile degli eventuali rischi di perdita, furto, deterioramento e/o quanto altro possa accadere ai Prodotti una volta che questi gli sono stati consegnati, anche se dovuti a caso fortuito o a forza maggiore, così come delle spese per la manutenzione e riparazione degli stessi.

9.3 La riserva di proprietà di cui alla presente clausola, non incide sul passaggio del rischio di cui all'art. 5.2.

## **10. Garanzia legale sui Prodotti**



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

10.1 Il Venditore dichiara che i Prodotti forniti saranno conformi alle specifiche tecniche dichiarate dal Produttore stesso nella scheda tecnica del Prodotto, che l'Acquirente dichiara di conoscere e di aver accettato, nonché conformi alla legislazione italiana di settore. Il Venditore dichiara altresì che per alcuni Prodotti compravenduti funge esclusivamente da mero **rivenditore** pertanto è fatto salvo il diritto di regresso del Venditore nei confronti del Produttore.

10.2 Il Venditore garantisce che i Prodotti sono esenti da difetti, **in conformità e nei limiti della garanzia tecnica fornita dal Produttore** e prevista nei manuali di garanzia tecnica in vigore al momento della consegna dei Prodotti, ove presenti. Tale garanzia è da intendersi come sostitutiva di ogni altro tipo di garanzia, sia espressa che implicita, comprese tutte le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare, che il Venditore dichiara di non riconoscere, laddove non espressamente pattuite tra le Parti per iscritto.

10.3 **Il Venditore non garantisce, infatti, che i Prodotti siano conformi a particolari caratteristiche tecniche né che essi siano idonei a particolari forme di utilizzo, eccetto le caratteristiche convenute espressamente per iscritto tra le Parti e quelle contenute nelle schede tecniche de Prodotti. Il Venditore non sarà, quindi, in alcun modo ritenuto responsabile per qualsivoglia danno o perdita di profitto sopportato dall'Acquirente in conseguenza dell'uso, del mancato uso, o dell'installazione dei Prodotti in altri prodotti.**

10.4 **La garanzia non opererà**, in ogni caso e a titolo esemplificativo e non esaustivo, per le parti elettriche dei Prodotti e in generale ove siano riscontrabili: avarie di trasporto; danni derivanti da alterazioni ambientali, climatiche e di altra natura; danni derivanti da trascuratezza, negligenza, manomissione o incapacità d'uso da parte di personale non autorizzato o dell'Acquirente o di personale dell'Acquirente; errate modalità di stoccaggio, conservazione, installazione e manutenzione del Prodotto; uso inadeguato del Prodotto; manomissione o tentativi diretti di riparazione o modificazione del Prodotto; tardivo intervento per limitare le conseguenze di eventuali anomalie di funzionamento del Prodotto; normale deterioramento del Prodotto conseguente al suo utilizzo; tempi e modo di stoccaggio non appropriati o non in linea con quanto previsto con la scheda tecnica del Prodotto e in genere qualsiasi comportamento che non sia conforme alle istruzioni d'uso e di manutenzione fornite.

10.5 Ai sensi e per gli effetti della garanzia di cui al presente articolo, il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio, mancanza di qualità o difetto di conformità dei Prodotti **nei limiti della garanzia tecnica fornita dal Produttore, verificatosi**





TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

**entro 12 (dodici) mesi dalla consegna dei Prodotti**, purché lo stesso gli sia stato notificato tempestivamente in conformità a quanto previsto all'art. 10. In caso di vizi, mancanza di qualità o difetti dei Prodotti, il Venditore potrà scegliere a suo insindacabile giudizio se **riparare o sostituire i Prodotti difettosi o offrire in alcuni casi meno gravi una riduzione del prezzo**. I Prodotti sostituiti o riparati in garanzia saranno soggetti alla medesima garanzia per un periodo di sei mesi a partire dalla data di riparazione o sostituzione. È inteso che la suddetta garanzia è assorbente e sostitutiva delle garanzie o responsabilità previste per legge ed esclude ogni altra responsabilità del Venditore comunque originata dai Prodotti difettosi (ad esempio risarcimento dei danni, mancato guadagno, campagne di ritiro, ecc.).

10.6 La garanzia si intende unicamente a favore dell'Acquirente e non può essere estesa ad eventuali Acquirenti finali, né a terzi in generale.

## **11. Denuncia dei vizi e disciplina della procedura**

11.1 L'Acquirente è tenuto a controllare ed ispezionare con diligenza i Prodotti contestualmente alla consegna e prima che essi siano utilizzati. Eventuali contestazioni relative all'imballaggio, alla quantità, alle caratteristiche esteriori o qualità nonché alla funzionalità dei Prodotti dovranno essere notificate al Venditore mediante lettera raccomandata A/R o mediante PEC, a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dalla consegna/dal ricevimento.

11.2 Eventuali contestazioni relative a vizi/difetti non individuabili durante il controllo contestuale alla consegna e comunque prima dell'utilizzo (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata A/R o mediante PEC, a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dalla data della **scoperta del difetto** e comunque non oltre 12 (dodici) mesi dalla consegna.

11.3 Nella **denuncia dei vizi dovrà essere specificato con precisione il difetto** riscontrato ed i Prodotti interessati. È esclusa qualsiasi altra forma di denuncia soprattutto a mezzo telefono, messaggio whatsapp o a mezzo agente/rappresentante. Si sottolinea che verranno eliminati solo ed esclusivamente quei vizi/difetti previamente ed esplicitamente descritti e denunciati dall'Acquirente. Altri e/o successivi vizi/difetti riscontrati dal Venditore non verranno presi in considerazione.

11.4 Il Venditore non accetterà reclami aventi ad oggetto Prodotti posti in uso dall'Acquirente senza aver tenuto conto delle specifiche caratteristiche del Prodotto o contestazioni circa vizi derivanti da applicazioni specifiche e diverse dal normale utilizzo non previamente pattuite per iscritto tra le Parti.



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

11.5 Eventuali difformità nella quantità/qualità dei Prodotti consegnati rispetto all'Ordine non daranno diritto alla risoluzione del Contratto di vendita o alla sospensione dei pagamenti, ma solo all'integrazione dell'Ordine mediante l'invio dei Prodotti mancanti e alla loro riparazione.

11.6 In caso di reclami o contestazioni è espressamente escluso il diritto dell'Acquirente di continuare ad utilizzare i Prodotti presumibilmente difettosi, di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione, di operare autonomamente riduzioni di prezzo e/o compensazioni tra gli importi dovuti dall'Acquirente a titolo di prezzo dei Prodotti e altre somme che egli ritenga a lui dovute a qualsiasi titolo.

11.7 Il Prodotto presumibilmente difettoso, previa autorizzazione, dovrà essere recapitato a cura dell'Acquirente presso la sede del Venditore il quale, per avviare la procedura di controllo e riparazione attribuirà un codice identificativo all'operazione. L'Acquirente dovrà indicare sui propri documenti di trasporto e consegna i dati identificativi del documento di trasporto e consegna e della fattura a suo tempo emessi dal Venditore e cui le parti restituite si riferiscono.

11.8 Tutti i Prodotti inviati per la riparazione e/o sostituzione, compresi quelli in garanzia, dovranno pervenire all'indirizzo del Venditore con trasporto prepagato a carico dell'Acquirente. I Prodotti inviati senza preventiva autorizzazione da parte del Venditore o con trasporto non prepagato non saranno accettati.

## **12. Responsabilità contrattuale**

12.1 Ad esclusione delle ipotesi di dolo o colpa grave, in nessun caso il Venditore risponderà per danni a persone o a cose derivanti dall'uso dei Prodotti.

12.2 La responsabilità del Venditore non si estenderà in ogni caso ai danni indiretti, non prevedibili e comunque al di fuori delle ipotesi per cui possa operare la garanzia sui Prodotti.

## **13. Risoluzione**

13.1 Il Venditore si riserva il diritto di risolvere il Contratto di vendita e di non dare corso agli Ordini ricevuti *medio tempore* sulla base delle presenti CGV, senza necessità di previa costituzione in mora, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 c.c. qualora:



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

- l'Acquirente non adempia all'obbligo di pagare i Prodotti ed il ritardo nel pagamento sia superiore a 30 giorni rispetto alla scadenza come prevista ai sensi dell'articolo 8.5;

- una causa di forza maggiori che impedisce l'adempimento del Contratto di vendita perduri per oltre 6 mesi ai sensi dell'art. 6;

- si verifichino delle modifiche nelle condizioni economiche dell'Acquirente (quali a mero titolo esemplificativo la messa in liquidazione, procedure di composizione della crisi, ecc.) che compromettano la sua capacità di adempiere alle proprie obbligazioni presenti e future.

13.2 In tali casi resta in ogni caso salvo il diritto del Venditore di chiedere, nei limiti consentiti dalla legge, l'intero pagamento in un'unica soluzione di quanto ancora dovuto e di agire per il risarcimento dei danni eventualmente subiti.

#### **14. Trattamento dei dati personali e riservatezza**

14.1 Con riferimento al trattamento da parte del Venditore dei dati personali dell'Acquirente o del suo personale, resta inteso che essi sono raccolti ed elaborati dal Venditore esclusivamente per finalità contrattuali e con modalità conformi a quanto prevede la normativa vigente nel quadro del Regolamento UE 2016/679, del D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche.

14.2 L'intera disciplina e le informazioni sul trattamento dei dati personali, ossia sul (i) titolare del trattamento (ii) oggetto del trattamento (iii) finalità del trattamento e base giuridica (iv) modalità e durata (v) accesso ai dati (vi) comunicazione dei dati (vii) trasferimento dei dati (viii) diritti dell'interessato e modalità di esercizio sono messi a disposizione dell'Acquirente da parte del Venditore sul proprio sito all'indirizzo <https://www.gerit.net/privacy/> e si intendono qui integralmente richiamate.

14.3 Le Parti convengono e si impegnano a mantenere riservate e segrete tutte le informazioni di natura confidenziale di una delle Parti di cui vengono a conoscenza nel corso della durata dei Contratti di vendita e a non utilizzarle per propri scopi senza il previo consenso scritto dell'altra Parte, a meno che le informazioni non siano di dominio pubblico.

#### **15. Diritti di proprietà intellettuale**

15.1 L'acquisto dei Prodotti e la loro utilizzazione, diretta o indiretta, non darà luogo al trasferimento in capo all'Acquirente di alcun diritto di proprietà intellettuale sui Prodotti acquistati, che permarrà in capo al Venditore.



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

15.2 L'Acquirente si impegna a non cancellare, modificare o rimuovere i marchi e gli altri segni distintivi o di identificazione apposti sui Prodotti. Egli può usare i marchi, nomi o altri segni distintivi del Venditore **al solo fine di identificare e pubblicizzare i Prodotti** essendo inteso che tale uso viene fatto nell'esclusivo interesse del Venditore e dei rispettivi Produttori.

15.3 Il Venditore è titolare esclusivo del marchio registrato GERIT, nonché dei video, delle foto e di tutti i contenuti analoghi presenti sul proprio sito web, sui materiali pubblicitari, sul catalistino e sulle eventuali brochure. Qualsiasi utilizzo del marchio GERIT e dei predetti contenuti, per scopo proprio o per trarre un qualsiasi vantaggio economico è da ritenersi vietato, salvo espressa e preventiva autorizzazione in tal senso da parte del Venditore.

15.4 L'Acquirente informerà il Venditore di qualsiasi violazione dei diritti di proprietà intellettuale del Venditore di cui venga a conoscenza e si impegna a proteggere, ove possibile, egli stesso tali diritti del Venditore da qualsiasi pregiudizio.

## **16. Legge applicabile e Foro competente**

16.1 L'interpretazione e l'applicazione delle presenti CGV, così come di ogni Contratto di vendita che verrà concluso tra le Parti, sono disciplinate dalla legge italiana e dalla vigente normativa di settore, con espressa esclusione dell'applicabilità della Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di merci (CISG).

16.2 Qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti dall'interpretazione, esecuzione, validità o da qualunque motivo connesso alle presenti CGV e/o al contratto che verrà concluso tra il Venditore e l'Acquirente, sarà devoluta in via esclusiva al Foro di Bolzano.

## **17. Disposizioni finali**

17.1 Le presenti Condizioni Generali di Vendita sostituiscono tutti i precedenti accordi verbali e scritti tra le Parti.

17.2 Qualora singole clausole delle presenti Condizioni Generali di Vendita siano o diventino invalide, nulle o annullabili in tutto o in parte, la validità e l'efficacia delle restanti clausole e dei Contratti di vendita singolarmente conclusi sulla base di queste Condizioni Generali di Vendita non verranno compromesse. Al posto della clausola non valida, si considera concordata una clausola che si avvicini il più possibile a quanto previsto dalle Parti in base al significato e allo scopo originario della disposizione non valida.



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

17.3 Nell'ambito di applicazione delle presenti Condizioni Generali di Vendita i dati anagrafici e fiscali indicati dall'Acquirente saranno considerati validi e corretti salvo diversa e tempestiva comunicazione di aggiornamento da inoltrare al Venditore.

L'Acquirente dichiara di approvare specificamente, ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c., i seguenti articoli:

2. Natura ed efficacia delle Condizioni Generali di Vendita; 3. Conferma di Ordine e perfezionamento del Contratto di vendita; 5. Termini e condizioni di consegna dei Prodotti; 6. Cause di forza maggiore; 7. Prezzi; 8. Pagamenti; 9. Riserva di proprietà; 10. Garanzie sui prodotti; 11. Denuncia dei vizi e disciplina della procedura; 12. Responsabilità contrattuale; 13. Risoluzione; 15. Proprietà intellettuale; 16. Legge applicabile e Foro competente;



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

## ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

### 1. Definitionen

Die nachstehend aufgeführten Begriffe und Ausdrücke haben die Bedeutung, die ihnen üblicherweise zugeschrieben wird oder auf die in diesem Artikel Bezug genommen wird.

1.1 **"Verkäufer"** oder **"GERIT"** ist die Firma GERIT S.r.l. mit Sitz in Via Giotto n. 15 - 39100 Bozen wie auch in der Auftragsbestätigung angegeben;

1.2 **"Käufer"** ist das Subjekt, das den Kauf der von GERIT verkauften Produkte tätigt und beim Abschluss des Rechtsgeschäfts in Ausübung seiner selbständigen beruflichen Tätigkeit - B2B-Beziehungen - handelt (nicht Verbraucher im Sinne des Verbraucherschutzgesetzes - Gesetz Nr. 206/2005);

1.3 **"Parteien"** sind der Verkäufer und der Käufer, auf die gemeinsam Bezug genommen wird;

1.4 **"Bestellung"** ist die Anfrage, auch in herkömmlicher oder elektronischer Form, des Käufers an den Verkäufer;

1.5 **"Auftragsbestätigung"** bedeutet die vom Verkäufer erstellte und an den Käufer gesendete Annahme der Bestellung;

1.6 **"Produkte"** sind die in der Auftragsbestätigung beschriebenen Waren, die Gegenstand des Verkaufs sind; mit dem Begriff "Produkte" bezeichnen wir sowohl die Produkte, von denen GERIT bloßer Händler ist, als auch solche aus eigener Herstellung (mit GERIT-Marke).

1.7 **"Hersteller"** ist das Subjekt, das das Produkt oder einen Bestandteil davon hergestellt hat oder die für die Herstellung des Produkts verwendeten Rohstoffe geliefert hat. Bei GERIT-Markenprodukten ist der Produzent mit dem Verkäufer identisch.

1.8 **"Allgemeine Verkaufsbedingungen"** oder **"AVB"** sind die vorliegenden allgemeinen Bedingungen und ihre späteren eventuellen Änderungen und Abweichungen, die vom Verkäufer erstellt und dem Käufer mitgeteilt wurden und auch auf der Website des Verkäufers unter der folgenden Adresse <https://www.gerit.net/wp-content/uploads/2020/06/CondizioniDiVendita.pdf> dargestellt sind

1.9 **"Kaufvertrag"** ist der zwischen dem Verkäufer und dem Käufer gemäß den folgenden Artikeln abgeschlossene Vertrag.

### 2. Art und Wirksamkeit der Allgemeinen Verkaufsbedingungen

2.1 Die gegenständlichen Verkaufsbedingungen bilden einen integralen und wesentlichen Bestandteil jedes zwischen dem Verkäufer und dem Käufer abgeschlossenen Kaufvertrags über den Verkauf der Waren und haben Vorrang vor allen gegebenenfalls vom Käufer vorbereiteten, aufgerufenen oder beigefügten Bestimmungen oder Bedingungen, es sei denn, sie wurden vom Verkäufer ausdrücklich schriftlich akzeptiert.

2.2 Die gegenständlichen Verkaufsbedingungen sind grundsätzlich für den Abschluss von Kaufverträgen mit Käufern im Sinne von Ziffer 1.2 aufgestellt worden. Sollten Kaufverträge ausnahmsweise auch mit Verbrauchern im Sinne des Verbraucherschutzgesetzes (Gesetz Nr. 206/2005) geschlossen werden, so gelten diese AGB nur insoweit, als dass sie den darin enthaltenen zwingenden Bestimmungen nicht widersprechen.



2.3 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Allgemeinen Verkaufsbedingungen jederzeit zu ändern, zu ergänzen oder zu variieren, wobei solche Änderungen und Variationen der Auftragsbestätigung oder einem an den Käufer gerichteten Schriftverkehr beigefügt werden.

2.4 Nach Erhalt der Bestellung, wie in Art. 3 unten geregelt, geht der Verkäufer davon aus, dass der Käufer die gegenständlichen AGB gelesen und akzeptiert hat, die in vollumfänglicher Version auf der Website <https://www.gerit.net/wp-content/uploads/2020/06/CondizioniDiVendita.pdf> und im GERIT-Katalog dargestellt werden.

### **3. Auftragsbestätigung und Zustandekommen des Kaufvertrags**

3.1 Die Bestellung des Käufers muss **schriftlich** formuliert und versandt werden und hat den Wert eines Vertragsangebots, das nur dann als verbindlich gilt, wenn es vom Verkäufer durch die Auftragsbestätigung angenommen wird. Nach Erhalt der Auftragsbestätigung hat der Käufer diese zu unterzeichnen und an den Verkäufer zur Annahme zurückzusenden.

Telefonisch oder in jedem Fall auf nicht schriftlichem Wege erteilte Bestellungen sind nur dann gültig, wenn sie **schriftlich** beim Verkäufer eingehen und in jedem Fall durch Stempelung und Unterzeichnung der Auftragsbestätigung bestätigt werden.

Falls der Verkäufer jedoch nach eigenem Ermessen einen Teil der Bestellung ablehnt oder die Menge der Produkte ändert, wird er dies in der Auftragsbestätigung ausdrücklich angeben.

3.2. In allen oben genannten Fällen gilt der Kaufvertrag in dem Moment als abgeschlossen, in dem der Verkäufer die vom Käufer zur Annahme unterzeichnete Auftragsbestätigung erhält.

**Erhält der Verkäufer die vom Käufer zur Annahme unterzeichnete Auftragsbestätigung nicht innerhalb von 24 (vierundzwanzig) Stunden nach ihrer Übersendung, behält sich der Verkäufer das Recht vor, sie als unwidersprochen und somit in jeder Hinsicht als angenommen zu betrachten.**

3.3. Die vom Käufer an den Verkäufer geschickte Bestellung muss die genaue Angabe des "Produktcodes", die gewünschte Menge, den Preis und alle anderen Elemente enthalten, die für den korrekten Abschluss des Kaufvertrags als wesentlich erachtet werden.

3.4 Der Käufer kann den Verkäufer während der Ausführung des Kaufvertrags auffordern, die Menge der Produkte und deren Lieferzeiten zu ändern. Eine solche Anfrage wird vom Verkäufer bewertet. Im Falle einer Ablehnung wird die vorherige Auftragsbestätigung bestätigt, im Falle einer Annahme hingegen eine neue Auftragsbestätigung an den Käufer gesendet.

3.5 Der Käufer nimmt zur Kenntnis, dass der Verkäufer für bestimmte Produkte keine Bestellungen unterhalb der festgelegten Mindestmenge oder -größe annimmt. Es ist



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

auch zu beachten, dass eine einzelne täglich eingehende Bestellung mit einem Nettowert von € 200,00 (zweihundert) nicht bearbeitet wird, da das System die Ausstellung von Rechnungen unter diesem Betrag nicht zulässt.

#### **4. Produkte**

4.1 Die Informationen und Eigenschaften, die sich aus dem Katalog des Verkäufers ergeben, sowie die Informationen und Eigenschaften, die in den Werbematerialien, auf der Website oder in einer ähnlichen Dokumentation zu den Produkten dargestellt werden, sind als indikativ und für den Verkäufer nicht verbindlich zu betrachten, da sie illustrativer Natur sind.

Der Verkäufer behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen und ohne Verpflichtung zur vorherigen Benachrichtigung des Käufers, ein Produkt oder mehrere Produkte aus dem Katalog zu streichen oder hinzuzufügen.

4.2 Mit dem Absenden der Bestellung erklärt der Käufer, dass er die Eigenschaften der Produkte kennt und sie für den von ihm beabsichtigten Gebrauch und Zweck für geeignet hält.

4.3 Der Käufer ist verpflichtet, dem Verkäufer jede ihm im Rahmen seines Geschäftsbetriebes bekannt werdende Änderung, die eine Änderung des Verwendungszweckes der Produkte zur Folge hat, innerhalb einer angemessenen Frist mitzuteilen.

4.4 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, Änderungen an den Produkten vorzunehmen, die er für die effektive und ordnungsgemäße Verwendung des/der Produkte(s) für angemessen hält, wobei er den Käufer in angemessener Weise benachrichtigt.

4.5 Die dem Verkäufer übermittelte Bestellung kann vom Käufer nicht widerrufen werden, mit Ausnahme des Ersatzes des durch den Widerruf verursachten direkten oder indirekten Schadens und der Erstattung der entstandenen Kosten.

#### **5. Fristen und Bedingungen für die Lieferung der Produkte**

5.1 Die in der Auftragsbestätigung angegebenen Lieferfristen sind stets indikativ und für den Verkäufer nicht bindend, so dass etwaige Verzögerungen keine Ansprüche auf Schadenersatz oder das Recht auf Stornierung der Bestellung begründen.

5.2 Die Lieferung - mit dem damit verbundenen Gefahrenübergang auf den Käufer - gilt an dem Tag als erfolgt, an dem die Produkte dem ersten Spediteur übergeben werden oder wenn die Produkte direkt durch den Käufer in den Räumlichkeiten des Verkäufers abgeholt werden.





TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

5.3 Der vom Käufer angegebene Lieferort ist der einzige Anhaltspunkt, auf den sich der Verkäufer bei der Lieferung beziehen muss, und der Käufer entbindet den Verkäufer von jeglicher Haftung im Falle einer nicht erfolgenden oder verspäteten Lieferung aufgrund falscher Angaben zum Lieferort.

5.4 Der Verkäufer haftet in keiner Weise, auch nicht bei Verspätungen bei der Lieferung der Produkte, im Falle von diesbezüglichen Ursachen, die ihm nicht zuzurechnen sind, Ursachen höherer Gewalt im Sinne des im Anschluss genannten Art. 6, Ursachen, die den zuständigen Verwaltungsbehörden oder dem Spediteur zuzurechnen sind. Alle sich durch diese Verzögerungen ergebenden Aufwendungen, Kosten oder sonstigen Belastungen, gehen ausschließlich zu Lasten des Käufers, der diesbezüglich keine Ansprüche gegenüber dem Verkäufer erheben kann.

5.5 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, Teillieferungen vorzunehmen, wenn und soweit einzelne Teile der Produkte lieferbar sind.

## **6. Höhere Gewalt**

6.1 Der Verkäufer haftet dem Käufer gegenüber nicht in Bezug auf jegliche Klausel der gegenständlichen AGB und des konkreten Kaufvertrags, wenn die Erfüllung durch höhere Gewalt unmöglich gemacht oder unverhältnismäßig erschwert wird.

6.2 Unter höherer Gewalt sind Ereignisse zu verstehen, die nicht vom Willen oder Verhalten des Verkäufers abhängen und die seine Produktivität oder die der Produzenten in irgendeiner Weise einschränken oder behindern (beispielhaft, aber nicht ausschließlich: Streiks, Epidemien, Pandemien, Ereignisse, die dem sogenannten *factum principis* zuzurechnen sind, Naturereignisse, Brände, Überschwemmungen, Kriege, Unfälle, Explosionen, teilweiser oder vollständiger Ausfall von Maschinen und Anlagen, die für die Herstellung der Produkte verwendet werden, Nichtverfügbarkeit oder Einschränkungen von Strom, Versorgungseinrichtungen, Transport, Nichtlieferung oder verspätete Lieferung von Rohstoffen oder Teilen davon durch Lieferanten aufgrund von behördlichen Maßnahmen oder anderen Ursachen, die außerhalb der Kontrolle des Verkäufers liegen, usw.).

6.3 Im Falle von Ereignissen höherer Gewalt gelten die Lieferfristen für alle Produkte oder einen Teil der Produkte als verlängert für die gesamte Dauer des Ereignisses, das die Lieferung verhindert und/oder verzögert, unabhängig davon, ob es den Verkäufer oder die Hersteller betrifft. Dauert das Ereignis höherer Gewalt länger als 6 (sechs) Monate an, hat jede Partei das Recht, den Kaufvertrag durch schriftliche Mitteilung an die andere Partei mit einer Frist von 10 Tagen zu kündigen, ohne einen sich daraus für die andere Partei ergebenden Anspruch auf Schadensersatz oder Erstattung der aus irgendeinem Grund entstandenen Kosten, die stets zu Lasten des Käufers gehen. Für



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

Produkte, deren Herstellung zwischenzeitlich abgeschlossen ist, hat der Käufer die Gegenleistung zu erbringen, wenn sie für ihn nutzbar sind.

## 7. Preise

7.1 Die Preise der Produkte gelten ab Werk GERIT und sind in Euro angegeben, ohne Mehrwertsteuer. Es gelten immer die im Katalog angegebenen und aktualisierten Preise.

7.2 Der Preis schließt die nach **den Angaben** des Verkäufers für **den Standardversand** geeignete Standardverpackung ein. Im Falle einer vom Käufer gewünschten speziellen Verpackung oder im Falle der Verwendung weiterer Verpackungen, die der Verkäufer für einen besseren und sichereren Transport der Produkte für erforderlich hält, kann vom Käufer ein zusätzlicher Beitrag verlangt werden.

7.3 Es gilt als vereinbart, dass die Kosten für den Transport sowie alle anderen für den Transport anfallenden Mehrkosten, sofern nicht anders schriftlich zwischen den Parteien vereinbart, ausschließlich vom Käufer zu tragen sind.

7.4. Unbeschadet der vorstehenden Bestimmungen behält sich der Verkäufer das Recht vor, die Preise der Produkte jederzeit nach eigenem Ermessen und unter Änderung der Kosten für Rohstoffe, Arbeit und/oder anderer mit dem von ihm durchgeführten Produktionszyklus verbundener Kostenbestandteile zu ändern. Preisänderungen sind dem Käufer rechtzeitig mitzuteilen und in der Preisliste zu vermerken.

## 8. Zahlungen

8.1 Die Zahlung des Preises der Produkte erfolgt per Banküberweisung von einem auf den Namen des Rechnungsempfängers (Käufers) lautenden Bankkonto und durch die Bank und das entsprechende Bankkonto, die vom Verkäufer in der Auftragsbestätigung angegeben wurden, und innerhalb der dort angegebenen Fristen.

8.2 Bei Aufträgen, bei denen der zu zahlende Betrag unter € 100,00 (einhundert) liegt, erfolgt die Zahlung bei Lieferung der Produkte.

8.3 Bei Zahlungsverzug in Bezug auf die in der Auftragsbestätigung oder anderweitig schriftlich angegebenen Fristen, hat der Käufer, ohne dass es dazu einer besonderen Inverzugsetzung bedarf, Zinsen in Höhe des vom gesetzvertretenden Dekret 231/2002 und nachfolgenden Änderungen vorgesehenen, aktuellen Zinssatzes, auf den in Rechnung gestellten und ausstehenden Betrag zu zahlen. Sofern nicht anders vereinbart, entspricht der Zinssatz dem Zinssatz, den die Europäische Zentralbank für ihre jüngsten Refinanzierungsgeschäfte anwendet, der am Tag der Fälligkeit der Zahlung in Kraft ist oder zuletzt veröffentlicht wurde, erhöht um 8 (acht) Prozentpunkte.

8.4 Die nicht oder nur teilweise erfolgte Zahlung, auch nur einer einzelnen Rechnung, berechtigt den Verkäufer, die Ausführung laufender Aufträge auszusetzen und die Annahme neuer Aufträge des Käufers zu verweigern. Durch den Zahlungsverzug verliert



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

der Käufer auch (i) das Recht auf einen eventuell vereinbarten Skonto auf die einzelne Bestellung und (ii) einen eventuell vereinbarten Zahlungsaufschub.

8.5 Dauert der Verzug mit der vollständigen Zahlung durch den Käufer länger als 30 (dreißig) Tage ab dem festgelegten Fälligkeitsdatum an, ist der Verkäufer berechtigt, den betreffenden Kaufvertrag und auch alle weiteren, **bereits mit dem Käufer abgeschlossenen Verträge fristlos (ipso iure) zu kündigen, unbeschadet des Rechts**, Schadensersatz und Erstattung der für die Einziehung des Kredits angefallenen Rechtsverfolgungskosten, auch außergerichtlich, zu verlangen.

8.6 Es versteht sich, dass jegliche Ansprüche oder Streitigkeiten bezüglich der Produkte den Käufer nicht dazu berechtigen, fällige Zahlungen für die Produkte oder andere Lieferungen des Verkäufers zu verzögern oder auszusetzen.

## 9. Eigentumsvorbehalt

9.1 Zwischen den Parteien besteht Einigkeit darüber, dass die gelieferten **Produkte bis zum Zeitpunkt des Erhalts der vollständigen Bezahlung des Preises** durch den Verkäufer Eigentum des Verkäufers bleiben und der Käufer daher erst mit der vollständigen Bezahlung nebst Nebenkosten das Eigentum an diesen Produkten erwirbt.

9.2 Der Käufer hat daher die gelieferten Produkte mit der Sorgfalt eines ordentlichen Verwahrers zu verwahren, bis der Preis vollständig bezahlt und das Eigentum übertragen ist. Der Käufer trägt die alleinige Verantwortung für alle Risiken des Verlusts, des Diebstahls, der Verschlechterung und/oder sonstiger Schäden, die an den Produkten nach deren Lieferung auftreten können, auch wenn diese auf unvorhersehbare Umstände oder höhere Gewalt zurückzuführen sind, sowie für die Kosten ihrer Wartung und Reparatur.

9.3 Der in dieser Klausel genannte Eigentumsvorbehalt berührt nicht den in Art. 5.2 genannten Gefahrenübergang.

## 10. Gesetzliche Gewährleistung für die Produkte

10.1 Der Verkäufer erklärt, dass die gelieferten Produkte den vom Hersteller im technischen Datenblatt des Produkts erklärten, technischen Spezifikationen entsprechen, die der Käufer zu kennen und akzeptiert zu haben erklärt, sowie den italienischen Rechtsvorschriften des Sektors. Der Verkäufer erklärt außerdem, dass er bei einigen Produkten, die Gegenstand des Verkaufs sind, ausschließlich als bloßer **Wiederverkäufer** auftritt und sich daher das Rückgriffsrecht des Verkäufers gegenüber dem Hersteller als ausgeschlossen versteht.

10.2 Der Verkäufer garantiert, dass die Produkte frei von Mängeln sind **und der technischen Garantie entsprechen, die vom Hersteller** gewährt wird und die in den gegebenenfalls vorhandenen technischen Garantiehandbüchern vorgesehen ist, die zum Zeitpunkt der Lieferung der Produkte gelten. Diese Garantie ersetzt jede andere ausdrückliche oder stillschweigende Garantie, einschließlich alle stillschweigenden Garantien der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, die der



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

Verkäufer erklärt, nicht anzuerkennen, mit Ausnahme einer ausdrücklichen schriftlichen Vereinbarung zwischen den Parteien.

**10.3 Der Verkäufer garantiert nicht, dass die Produkte bestimmten technischen Eigenschaften entsprechen oder dass sie für bestimmte Verwendungsformen geeignet sind, mit Ausnahme der Eigenschaften, die zwischen den Parteien ausdrücklich schriftlich vereinbart wurden und die in den technischen Datenblättern der Produkte enthalten sind. Der Verkäufer haftet daher in keiner Weise für Schäden oder entgangenen Gewinn, die dem Käufer durch die Verwendung, die nicht erfolgende Verwendung oder die Installation der Produkte in andere Produkte entstehen.**

10.4 **Die Garantie gilt nicht, in jedem Fall und beispielhaft, aber nicht ausschließlich, für die elektrischen Teile der Produkte und allgemein bei: Transportschäden; Schäden infolge von Umwelt-, Klima- und sonstigen Veränderungen; Schäden infolge von Vernachlässigung, Fahrlässigkeit, Manipulationen oder Gebrauchsunfähigkeit durch nicht autorisiertes Personal oder den Käufer oder dessen Personal; falsche Lagerung, Konservierung, Installation und Wartung des Produkts; unsachgemäße Verwendung des Produkts; Manipulationen oder direkte Versuche, das Produkt zu reparieren oder zu modifizieren; verspätetes Eingreifen, um die Folgen von Anomalien in der Funktionsweise des Produkts zu begrenzen; normaler Verschleiß des Produkts infolge seiner Verwendung; Zeiten und Methoden der Lagerung, die sich als ungeeignet oder nicht in Entsprechung mit dem, was im technischen Datenblatt des Produkts vorgesehen ist, erweisen und im Allgemeinen jedes Verhalten, das nicht mit den bereitgestellten Gebrauchs- und Wartungsanweisungen übereinstimmt.**

10.5 Gemäß der in diesem Artikel vorgesehenen Garantie verpflichtet sich der Verkäufer, alle Mängel, Qualitätsmängel oder Konformitätsmängel der Produkte im Rahmen **der vom Hersteller gewährten technischen Garantie zu beheben, die innerhalb von 12 (zwölf) Monaten nach der Lieferung der Produkte auftreten**, vorausgesetzt, sie wurden ihm gemäß den Bestimmungen in Art. 10 unverzüglich mitgeteilt. Im Falle von Mängeln, Qualitätsmängeln oder Konformitätsmängeln der Produkte kann der Verkäufer nach eigenem Ermessen entscheiden, ob er die mangelhaften Produkte **repariert oder ersetzt oder, in weniger schwerwiegenden Fällen, eine Reduzierung des Preises anbietet.**

Für die im Rahmen der Garantie ersetzten oder reparierten Produkte gilt die gleiche Garantie für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Datum der Reparatur oder des Austauschs. Es versteht sich, dass die oben genannte Garantie die gesetzlich vorgesehenen Garantien oder Verantwortlichkeiten ersetzt und jede andere Haftung des Verkäufers ausschließt, die sich aus den mangelhaften Produkten ergibt (z. B. Schadensersatz, Verdienstausfall, Rückrufaktionen usw.).

10.6 Die Garantie gilt ausschließlich zugunsten des Käufers und kann weder auf eventuelle Endkäufer noch auf Dritte im Allgemeinen ausgedehnt werden.



## 11. Meldung von Mängeln und Verfahrens Bestimmungen

11.1 Der Käufer hat die Produkte zum Zeitpunkt der Lieferung und vor deren Verwendung sorgfältig zu prüfen und zu untersuchen. Eventuelle Reklamationen bezüglich der Verpackung, der Menge, der äußeren Merkmale oder der Qualität sowie der Funktionalität der Produkte sind dem Verkäufer per Einschreiben mit Rückschein oder zertifizierter elektronischer Post, unter Mitteilung des Rechteeverfalls bei Nichterfolgen, innerhalb von 8 (acht) Tagen ab Lieferung/Empfang mitzuteilen.

11.2 Beanstandungen, die sich auf Mängel beziehen, die bei der Kontrolle zum Zeitpunkt der Lieferung und in jedem Fall vor der Benutzung nicht feststellbar waren (versteckte Mängel), müssen dem Verkäufer per Einschreiben mit Rückschein oder zertifizierter elektronischer Post, unter Mitteilung des Rechteeverfalls bei Nichterfolgen, innerhalb von 8 (acht) Tagen **nach Feststellung des Mangels** und in jedem Fall nicht später als 12 (zwölf) Monate nach der Lieferung mitgeteilt werden.

11.3 In **der Mängelrüge müssen der festgestellte Mangel** und die betroffenen Produkte genau bezeichnet werden. Jede andere Form der Reklamation ist ausgeschlossen, insbesondere per Telefon, Whatsapp-Nachricht oder Agent/Vertreter. Es wird betont, dass nur solche Mängel/Fehler beseitigt werden, die der Käufer vorher ausdrücklich beschrieben und gemeldet hat. Andere und/oder spätere vom Verkäufer festgestellte Mängel/Fehler werden nicht berücksichtigt.

11.4 Der Verkäufer akzeptiert keine Reklamationen in Bezug auf Produkte, die vom Käufer verwendet wurden, ohne die spezifischen Eigenschaften des Produkts berücksichtigt zu haben, oder Reklamationen in Bezug auf Mängel, die sich aus spezifischen Anwendungen ergeben, die vom üblichen Gebrauch abweichen und nicht vorher schriftlich zwischen den Parteien vereinbart wurden.

11.5 Etwaige Abweichungen in der Menge/Qualität der gelieferten Produkte in Bezug auf die Bestellung berechtigen den Verkäufer nicht zur Auflösung des Kaufvertrags oder zur Aussetzung der Zahlungen, sondern lediglich zur Ergänzung der Bestellung durch Zusendung der fehlenden Produkte und deren Nachbesserung.

11.6 Im Falle von Beanstandungen oder Reklamationen ist es dem Käufer ausdrücklich untersagt, die angeblich mangelhaften Produkte weiter zu verwenden, die Zahlungen für die beanstandeten Produkte auszusetzen oder zu verzögern, eigenständige Preisnachlässe vorzunehmen und/oder die vom Käufer geschuldeten Beträge für den Preis der Produkte mit anderen Beträgen zu verrechnen, die der Käufer ihm, aus welchem Grund auch immer, für geschuldet hält.

11.7 Das vermutlich mangelhafte Produkt wird, vorbehaltlich der Genehmigung, vom Käufer an den Betrieb des Verkäufers geliefert, der dem Vorgang zur Einleitung des Kontroll- und Reparaturverfahren einen Identifikationscode zuweist. Der Käufer hat auf seinen Transport- und Lieferpapieren die Kenndaten des Transport- und Lieferpapiers und der vom Verkäufer ausgestellten Rechnung anzugeben, auf die sich die zurückgesandten Teile beziehen.



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

11.8 Alle Produkte, die zur Reparatur und/oder zum Austausch eingesandt werden, einschließlich derjenigen, die unter die Garantie fallen, müssen an die Adresse des Verkäufers gesandt werden, wobei der Transport vom Käufer im Voraus bezahlt werden muss. Produkte, die ohne vorherige Genehmigung des Verkäufers oder mit nicht im Voraus bezahltem Transport verschickt werden, werden nicht angenommen.

## **12. Vertragliche Haftung**

12.1 Außer im Falle von Betrug oder grober Fahrlässigkeit haftet der Verkäufer nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch die Verwendung der Produkte entstehen.

12.2 Die Haftung des Verkäufers erstreckt sich in keinem Fall auf indirekte, nicht vorhersehbare Schäden und in keinem Fall auf Schäden, die nicht durch die Garantie für die Produkte abgedeckt sind.

## **13. Auflösung**

13.1 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, den Kaufvertrag zu kündigen und die in der Zwischenzeit auf der Grundlage dieser AGB erhaltenen Bestellungen nicht auszuführen, ohne dass es einer vorherigen Inverzugsetzung bedarf, gemäß Artikel 1456 des italienischen Zivilgesetzbuches, wenn:

- der Käufer seiner Zahlungsverpflichtung für die Produkte nicht nachkommt und der Zahlungsverzug mehr als 30 Tage in Bezug auf das Fälligkeitsdatum gemäß Artikel 8.5 beträgt;
- ein Grund höherer Gewalt, der die Erfüllung des Kaufvertrags verhindert, länger als 6 Monate gemäß Artikel 6 andauert;
- Änderungen in den wirtschaftlichen Verhältnissen des Käufers eintreten (wie, rein beispielhaft, Liquidation, Krisenabwicklungsverfahren usw.), die seine Fähigkeit zur Erfüllung seiner gegenwärtigen und zukünftigen Verpflichtungen beeinträchtigen.

13.2 Das Recht des Verkäufers, soweit gesetzlich zulässig, die vollständige Zahlung der noch offenen Beträge in einer einzigen Rate zu verlangen und Ersatz des entstandenen Schadens zu fordern, bleibt in diesen Fällen unberührt.

## **14. Verarbeitung von personenbezogenen Daten und Vertraulichkeit**

14.1 In Bezug auf die Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Käufers oder seiner Mitarbeiter durch den Verkäufer versteht sich, dass diese vom Verkäufer ausschließlich zu vertraglichen Zwecken erhoben und verarbeitet werden und in einer Weise, die den Bestimmungen der aktuellen Gesetzgebung im Rahmen der EU-Verordnung 2016/679, dem gesetzvertretenden Dekret 196/2003 und nachfolgenden Änderungen entspricht.

14.2 Die gesamte Disziplin und die Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten, das heißt, über (i) den Inhaber der Datenverarbeitung, (ii) den Gegenstand der Verarbeitung, (iii) den Zweck der Verarbeitung und die



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

Rechtsgrundlage, (iv) die Methoden und die Dauer, (v) den Zugang zu den Daten, (vi) die Übermittlung der Daten, (vii) die Übertragung der Daten, (viii) die Rechte der betroffenen Person und die Modalitäten der Ausübung, werden dem Käufer vom Verkäufer auf seiner Website unter <https://www.gerit.net/privacy/> zur Verfügung gestellt und gelten als hierin vollständig aufgeführt.

14.3 Die Parteien vereinbaren und verpflichten sich, alle vertraulichen Informationen einer der Parteien, von denen sie während der Dauer der Kaufverträge Kenntnis erlangen, vertraulich zu behandeln und geheim zu halten und nicht ohne vorherige schriftliche Zustimmung der anderen Partei für eigene Zwecke zu verwenden, es sei denn, die Informationen sind öffentlich zugänglich.

## **15. Rechte an geistigem Eigentum**

15.1 Durch den Kauf der Produkte und die direkte oder indirekte Nutzung der Produkte werden dem Käufer keine geistigen Eigentumsrechte an den gekauften Produkten übertragen, diese verbleiben beim Verkäufer.

15.2 Der Käufer verpflichtet sich, die an den Produkten angebrachten Marken und sonstige Unterscheidungs- oder Identifikationszeichen nicht zu löschen, zu verändern oder zu entfernen. Der Käufer darf die Marken, Namen oder sonstigen Kennzeichen des Verkäufers ausschließlich zum Zwecke der Identifizierung und **Werbung für die Produkte verwenden**, wobei diese Verwendung im ausschließlichen Interesse des Verkäufers und der jeweiligen Hersteller erfolgen muss.

15.3 Der Verkäufer ist ausschließlicher Eigentümer der eingetragenen Marke GERIT sowie der Videos, Fotos und aller ähnlichen Inhalte, die sich auf seiner Website, in den Werbematerialien, dem Katalog und den eventuellen Broschüren befinden. Jegliche Nutzung der Marke GERIT und der vorgenannten Inhalte für eigene Zwecke oder zur Erlangung eines wirtschaftlichen Vorteils gilt als verboten, es sei denn, es liegt eine ausdrückliche, im Voraus erteilte Genehmigung des Verkäufers vor.

15.4 Der Käufer informiert den Verkäufer über jede ihm bekannt gewordene Verletzung der geistigen Eigentumsrechte des Verkäufers und verpflichtet sich, die Rechte des Verkäufers, soweit möglich, vor Beeinträchtigungen zu schützen.

## **16. Anwendbares Recht und Gerichtsstand**

16.1 Die Auslegung und Anwendung der vorliegenden AGB sowie des zwischen den Parteien abzuschließenden Kaufvertrags unterliegt dem italienischen Recht und den geltenden sektorspezifischen Vorschriften, unter ausdrücklichem Ausschluss der Anwendbarkeit des Wiener Übereinkommens über den internationalen Warenkauf von 1980 (CISG).

16.2 Für alle Streitigkeiten, die sich zwischen den Parteien aus der Auslegung, der Ausführung, der Gültigkeit oder aus irgendeinem anderen Grund im Zusammenhang



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

mit den vorliegenden AGB und/oder dem Vertrag, der zwischen dem Verkäufer und dem Käufer geschlossen wird, ergeben, ist ausschließlich das Gericht Bozen zuständig.

## **17. Schlussbestimmungen**

17.1 Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen ersetzen alle früheren mündlichen und schriftlichen Vereinbarungen zwischen den Parteien.

17.2 Sollten einzelne Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam, nichtig oder anfechtbar sein oder werden, so wird dadurch die Wirksamkeit und Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen und der auf der Grundlage dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen im Einzelnen abgeschlossenen Kaufverträge nicht berührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung gilt eine Regelung als vereinbart, die dem von den Parteien beabsichtigten, ursprünglichen Sinn und Zweck der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt.

17.3 Im Rahmen des Geltungsbereichs dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten die vom Käufer angegebenen persönlichen und steuerlichen Daten als gültig und richtig, sofern dem Verkäufer nicht rechtzeitig anderslautende Angaben übermittelt werden.

Der Käufer erklärt, gemäß Art. 1341 und 1342 des italienischen Zivilgesetzbuches, die folgenden Artikel ausdrücklich zu genehmigen:

2. Art und Wirksamkeit der Allgemeinen Verkaufsbedingungen; 3. Auftragsbestätigung und Abschluss des Kaufvertrages; 5. Fristen und Bedingungen für die Lieferung der Produkte; 6. Höhere Gewalt; 7. Preise; 8. Zahlungen; 9. Eigentumsvorbehalt; 10. Produktgarantien; 11. Mängelrüge und Verfahrensbestimmungen; 12. Vertragliche Haftung; 13. Auflösung; 15. Geistiges Eigentum; 16. Anwendbares Recht und Gerichtsstand;





TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

## GENERAL CONDITIONS OF SALE

### 1. Definitions

The meaning of the terms and expressions listed below is the conventionally one attributed to them or referred to in this article;

1.1 **"Seller"** or **"GERIT"** is the company GERIT S.r.l. with registered office in Via Giotto n. 15 - 39100 Bolzano, as also indicated in the order confirmation;

1.2 **"Buyer"** is the subject who purchase the products sold by GERIT and who, in the conclusion of the legal transaction, acts in the exercise of his independent professional commercial activity - **B2B** relations - (not consumer according to the Consumer Code - l. n. 206/2005);

1.3 **"Parties"** are the Seller and the Buyer jointly referred to;

1.4 **"Order"** is the request, also sent in traditional or electronic format, by the Buyer to the Seller;

1.5 **"Order Confirmation"** is the acceptance of the Order prepared and sent by the Seller to the Buyer;

1.6 **"Products"** are the goods object of the sale as described in the Order Confirmation; with the term "Products" we indicate both the products of which GERIT is mere reseller and those of own production (GERIT branded products);

1.7 **"Producer"** is the subject who has manufactured the Product or a component of it or supplied the raw materials used for the production of the Product. For GERIT branded Products, the Producer coincides with the Seller.

1.8 **"General Conditions of Sale"** or **"GCS"** are the present general conditions and their subsequent modifications and variations made by the Seller and communicated to the Buyer, also available on the Seller's website: <https://www.gerit.net/wp-content/uploads/2020/06/CondizioniDiVendita.pdf>.

1.9 **"Contract of Sale"** means the contract concluded between the Seller and the Buyer pursuant to the following articles.

### 2. Nature and effectiveness of the General Conditions of Sale

2.1 These GCS form an integral and substantial part of each Contract of Sale concluded between the Seller and the Buyer for the sale of the Products and shall prevail over any provisions or conditions prepared, referred to or attached by the Buyer, unless expressly accepted in writing by the Seller.

2.2 These GCS have been drawn up to regulate the conclusion of Contracts of Sale with Buyers as defined in Art. 1.2. Should Contracts of Sales be concluded exceptionally also with consumers within the meaning of the Consumer Code (l. no. 206/2005), these GCS shall only be valid to the extent that they do not conflict with the mandatory provisions set out therein.

2.3 The Seller reserves the right to amend, supplement or vary the General Conditions



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

of Sale at any time, attaching such amendments and variations to the Order Confirmation or to any written correspondence sent to the Buyer.  
2.4 Upon receipt of the Order, as governed by art. 3 below, the Seller considers these GCS as read and accepted by the Buyer. The GCS are available in full version on <https://www.gerit.net/wp-content/uploads/2020/06/CondizioniDiVendita.pdf> and in the GERIT catalogue.

### **3. Order Confirmation and Conclusion of the Contract of Sale**

3.1 The Buyer's Order must be formulated and sent **in writing** and has the value of a contractual proposal that will be considered binding only if accepted by the Seller through the Order Confirmation. Once the Order Confirmation has been received, the Buyer shall sign it and send it back to the Seller for acceptance.

Any Orders placed by telephone or in any case by non-written means shall be considered valid only when received by the Seller **in writing** and in any case confirmed by stamping and signing the Order Confirmation.

If, on the contrary, the Seller, at its own discretion, rejects part of the Order or changes the quantity of the Products, it shall expressly indicate this in the Order Confirmation in order to inform the Buyer.

3.2. In all the above cases, the Contract of Sale will be considered concluded at the moment the Seller receives the Order Confirmation signed for acceptance by the Buyer.

**If the Seller does not receive the Order Confirmation signed for acceptance by the Buyer within 24 (twenty-four) hours after its forwarding, he reserves the right to consider it uncontested and therefore fully accepted.**

3.3. The Order sent by the Buyer to the Seller must contain the exact indication of the "Product Code", the desired quantity, the price and any other element considered essential for the correct conclusion of the Contract of Sale.

3.4 During the execution of the Contract of Sale, the Buyer may ask the Seller for changes related to Products quantity and to the delivery times of the same. Such request will be evaluated by the Seller and, in case of refusal, the previous Order Confirmation will be considered confirmed, whereas, in case of acceptance, a new Order Confirmation will be sent to the Buyer.

3.5 The Buyer acknowledges that the Seller, for certain Products, does not accept Orders below the pre-established minimum quantity or measurements. It should also



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

be noted that a single Order received per day with a net value of € 200.00 (two hundred) will not be processed, since the system does not allow the issue of invoices below this amount.

#### **4. Products**

4.1 The information and the characteristics resulting from the Seller's catalogue and those present in the advertising material, on the website or in any similar documentation concerning the Products are to be considered as indicative and not binding for the Seller as they have an illustrative value. The Seller reserves the right to delete or add one or more Products from the catalogue at its discretion and without notice to the Buyer.

4.2 By sending the Order, the Buyer declares that he knows the characteristics of the Products and that he considers them suitable for the use and purpose for which he intends to use them.

4.3 The Buyer shall inform the Seller of any change he becomes aware in the course of its business within a reasonable period of time, change which involves the intended use of the Products.

4.4 The Seller reserves the right to make to the Products such changes he deems appropriate for the effective and proper use of the Product(s) by giving reasonable notice to the Buyer.

4.5 The Order communicated to the Seller cannot be revoked by the Buyer, notwithstanding compensation for direct or indirect losses or damage and costs incurred by the Buyer because of the revocation.

#### **5. Terms and conditions of delivery of the Products**

5.1 The delivery terms indicated in the Order Confirmation are always indicative and not binding for the Seller and therefore any delay will not give rise to claims for compensation or the right to cancel the Order.

5.2 Delivery - with the consequent transfer of risks to the Buyer - shall be deemed to have taken place on the date the Products are returned to the first forwarding agent or when the Products are collected directly from the Buyer at the Seller's premises.

5.3 The place of delivery indicated by the Buyer is the only reference to which the Seller shall be entitled to rely on delivery and the Buyer hereby releases the Seller



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

from any liability in the event of non-delivery or delayed delivery due to incorrect information on the place of delivery.

5.4 The Seller shall not be liable in any way, not even in the event of a delay in the delivery of the Products due to causes not attributable to him, force majeure causes as set out in Art. 6 below, causes attributable to the competent Administrations or to the forwarding agent. All expenses, costs or other burdens that may be incurred due to such delay will be borne exclusively by the Buyer, who may not claim anything in this respect from the Seller.

5.5 The Seller reserves the right to make partial deliveries when and to the extent that parts of the Products are ready for delivery.

## **6. Force Majeure**

6.1 The Seller shall not be liable to the Buyer in respect of any provision of these GCS and the specific Contract of Sale if performance is rendered impossible or excessively onerous by force majeure.

6.2 Force majeure means events that do not depend on the will or conduct of the Seller and that limit or impede in any way its productivity or that of the Producers (by way of example but not limited to): strikes, epidemics, pandemics, events attributable to c.d. *factum principis*, natural events, natural disasters, accidents, epidemics, fires, floods, wars, accidents, explosions, partial or total failure of machinery and equipment used for the manufacture of the Products, unavailability or limitations of electricity, utilities, transport, non-delivery or delayed delivery of raw materials or part of them by suppliers due to administrative measures or any other cause beyond the Seller's control, etc.).

6.3 In case of events of force majeure, the delivery terms for all or part of the Products shall be considered extended for the duration of the event which impedes/delays the terms of delivery, regardless of whether it affects the Seller or the Producers. If the event of force majeure lasts for more than 6 (six) months, each Party shall have the right to terminate the Contract of Sale by written notice to be sent to the other Party with 10 days notice, without any right to compensation for damages by the other Party or to claims for reimbursement of expenses incurred for any reason, which shall always be borne by the Buyer. In case of Products whose production has been completed in the meantime, the Buyer shall pay those Products if he considers them useful to him.



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

## 7. Prices

7.1 The prices of the Products are considered ex-works GERIT and are expressed in Euro, VAT excluded. The valid and updated prices are always those indicated in GERIT'S catalogue.

7.2 The price includes the **standard packaging** considered suitable for the **standard shipment** according to the Seller's specifications. In the event of specific packaging requested by the Buyer or in the event of the use of additional packaging deemed necessary by the Seller for a better and safer transport of the Products, the Buyer may be asked for additional costs.

7.3 It is understood that the cost of transport as well as any other additional cost due for transport, unless otherwise agreed in writing between the Parties, shall be borne exclusively by the Buyer.

7.4. Without prejudice to the foregoing provisions, the Seller reserves, at its own discretion and at any time, the right to change the prices of the Products due to the change costs of raw materials, labour and/or other cost components connected with the production cycle carried out by the Seller. The Buyer must be given adequate notice of any price changes and they must be made promptly on the price list.

## 8. Payments

8.1 Payment of Products price shall be made by bank transfer from a Buyer's registered bank account (subject receiving the invoice) at the bank account indicated by the Seller in the Order Confirmation and within the terms therein indicated.

8.2 For Orders whose amount to be paid is less than €100,00 (one hundred), payment will be made upon delivery of the Products.

8.3 In the event of delayed payment with respect to the terms indicated either in the Order Confirmation or elsewhere and provided that it is in writing, the Buyer, without the need for a specific notice of default, shall pay interest at the current rate provided for by Legislative Decree 231/2002 and subsequent amendments on the amount invoiced and outstanding. Unless otherwise agreed, the interest rate shall be equal to the interest rate applied by the European Central Bank to its most recent refinancing operations, in force on the day the payment is due or the last publication, increased by 8 (eight) percentage points.

8.4 Non-payment or partial payment, even of a single invoice, shall entitle the Seller to suspend the processing of Orders in progress and to refuse new Orders from the



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

same Buyer. Delay in payment shall also cause the Buyer (i) loss of the right to any agreed discount on the individual Order and (ii) loss of any agreed payment extension.

8.5 If the delay in full payment due by the Buyer continues for more than 30 (thirty) days from the due date, the Seller shall be **entitled to terminate without prior notice (ipso jure) the Contract of Sale** in question and also any further contracts already entered into with the Buyer, without prejudice to the right to obtain compensation for damages and reimbursement of any legal expenses incurred by the Seller to recover its credit, even out of court.

8.6 It is understood that any claims or disputes concerning the Products do not entitle the Buyer to delay or suspend payments due for the Products or other supplies from the Seller.

## **9. Reservation of title**

9.1 It is agreed between the Parties that until the date on which the Seller has received **full payment of the price of the Products** supplied, such Products shall remain the property of the Seller and the Buyer shall only acquire title to them upon payment in full as agreed, together with any ancillary charges.

9.2 The Buyer shall therefore be obliged to keep the Products supplied with the diligence of a custodian until the price has been paid in full and ownership has been transferred. The Buyer shall remain the only responsible for any risks of loss, theft, deterioration and/or anything else that may occur to the Products once they have been delivered to him, even if due to unforeseeable circumstances or force majeure, as well as for the costs of their maintenance and repair.

9.3 The retention of title in this clause does not affect the transfer of risk in Art. 5.2.

## **10. Legal warranty on the Products**

10.1 The Seller declares that the Products supplied will be in compliance with the technical specifications declared by the Producer in the Product's technical sheet, which the Buyer declares to know and to have accepted, as well as in compliance with the relevant Italian legislation. The Seller also declares that for some purchased Products he acts exclusively as a mere **reseller**, therefore, the right of recourse of the Seller against the Producer is excluded.

10.2 The Seller guarantees that the Products are free from defects, **in compliance with and within the limits of the technical guarantee provided by the Producer** and foreseen in the technical guarantee manuals in force at the moment of the delivery



of the Products, if available. Such warranty is intended as *in lieu* of any other type of warranty, whether express or implied, including all implied warranties of merchantability and suitability for a particular purpose, which the Seller does not recognise, unless expressly agreed between the Parties in writing.

**10.3 The Seller does not warrant that the Products comply with any particular technical characteristics or that they are suitable for any particular use, except for the characteristics expressly agreed in writing between the Parties and those contained in the technical data sheets of the Products. The Seller shall not, therefore, be held liable in any way for any damage or loss of profit sustained by the Buyer as a result of the use, non-use, or installation of the Products in other products.**

10.4 **The warranty shall not apply**, in any case and by way of example only, to the electrical parts of the Products and in general where there are: transport failures; damage resulting from environmental, climatic or other changes; damage resulting from neglect, negligence, tampering or inability to use the Product by unauthorised personnel or the Buyer's personnel; incorrect storage, preservation, installation and maintenance of the Product; inappropriate use of the Product; tampering with or direct attempts to repair or modify the Product; late intervention to limit the consequences of any malfunctioning of the Product; normal deterioration of the Product as a result of its use; inappropriate storage times and methods or not in line with the Product's technical data sheet and in general any behaviour that does not comply with the instructions for use and maintenance provided.

10.5 Pursuant to and for the purposes of the guarantee referred to in this article, the Seller undertakes to remedy any defects, lack of quality or lack of conformity of the Products **within the limits of the technical guarantee provided by the Producer, occurring within 12 (twelve) months from delivery of the Products**, provided that the same has been promptly notified to him in accordance with the provisions of art. 10. In case of flaws, lack of quality or defects of the Products, the Seller may choose at its sole discretion whether to **repair or replace the defective Products or offer in some less serious cases a reduction of the price**. Products replaced or repaired under warranty shall be subject to the same warranty for a period of six months from the date of repair or replacement. It is understood that the aforesaid warranty is absorbent and substitutive of the warranties or liabilities provided for by law and excludes any other liability of the Seller arising from the defective Products (e.g. compensation for damages, loss of earnings, recall campaigns, etc.).

10.6 The warranty is intended solely for the Buyer and cannot be extended to any final Buyers, nor to third parties in general.



## 11. Notification of defects and discipline of the procedure

11.1 The Buyer shall diligently check and inspect the Products upon delivery and before they are used. Any complaints relating to the packaging, quantity, external characteristics or quality and functionality of the Products must be notified to the Seller **by registered letter with return receipt or by PEC, under penalty of forfeiture, within 8 (eight) days from delivery/receipt.**

11.2 Any complaints relating to flaws/defects that cannot be detected during the inspection upon delivery and in any case before use (hidden defects) must be notified to the Seller by registered letter with return receipt or by PEC, under penalty of forfeiture, within 8 (eight) days from the date of **discovery of the defect** and in any case not later than 12 (twelve) months from delivery.

11.3 The **notice of defects shall specify precisely the defect found** and the Products concerned. Any other form of complaint is excluded, especially by telephone, whatsapp message or agent/representative. It is noted that only those defects/faults previously and explicitly described and reported by the Buyer shall be eliminated. Other and/or subsequent defects/faults found by the Seller will not be taken into consideration if not reported by the Buyer.

11.4 The Seller shall not accept claims concerning Products placed in use by the Buyer without having taken into account the specific characteristics of the Product or claims concerning flaws deriving from specific applications other than normal use not previously agreed upon in writing between the Parties.

11.5 Any discrepancies in the quantity/quality of the Products delivered with respect to the Order shall not entitle to terminate the Contract of Sale or suspend payments, but only to supplement the Order by sending the missing Products and repairing them.

11.6 In the event of complaints or claims, the Buyer is expressly excluded from continuing to use the allegedly defective Products, from suspending or delaying payments for the disputed Products, from making independent price reductions and/or offsetting the amounts owed by the Buyer for the price of the Products with other sums that deems to be due to the Buyer for any reason.

11.7 The allegedly defective Product, shall be delivered by the Buyer, with the prior consent of the Seller, to the Seller's premises who shall assign an identification code to the operation in order to initiate the control and repair procedure. The Buyer shall indicate on its transport and delivery documents the identification data of the transport and delivery document and of the invoice issued by the Seller to which the returned parts refer.





TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

11.8 All Products sent for repair and/or replacement, including those under warranty, shall be sent to the Seller's address with carriage prepaid by the Buyer. Products sent without prior authorization/consent from the Seller or with transport not prepaid will not be accepted.

## **12. Contractual Liability**

12.1 Except in the event of fraud or gross negligence, the Seller shall in no event be liable for damage to persons or property arising out of the use of the Products.

12.2 The Seller's liability shall not extend, in any case, to indirect, unforeseeable damages and, in any case not covered by the warranty on the Products.

## **13. Resolution**

13.1 The Seller reserves the right to terminate the Contract of Sale and not to carry out the Orders received in the meantime on the basis of these GCS, without prior notice of default, pursuant to and for the purposes of article 1456 of the Italian Civil Code, if:

- the Buyer fails to fulfil its obligation to pay for the Products and the delay in payment exceeds 30 days with respect to the due date as set out in Art. 8.5;
- a cause of force majeure impeding fulfilment of the Contract of Sale lasts for more than 6 months in accordance with Art. 6;
- changes occur in the Buyer's economic conditions (such as, but not limited to, liquidation, crisis settlement procedures, etc.) that compromise his ability to fulfil its present and future obligations.

13.2 In such cases, the right of the Seller to request, to the extent permitted by law, full payment in a single instalment of any amounts still due and to claim compensation for any damages suffered shall in any event remain unaffected.

## **14. Processing of personal data and confidentiality**

14.1 With reference to the processing of the Buyer's personal data by the Seller or those of his staff, it is understood that they are collected and processed by the Seller exclusively for the following purposes contracts and in a manner that complies with the provisions of the current legislation in the framework of EU Regulation 2016/679, Legislative Decree 196/2003 and subsequent amendments.



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

14.2 The whole discipline and information on the processing of personal data, namely on (i) data controller (ii) object of the processing (iii) purpose of the processing and legal basis (iv) methods and duration (v) access to data (vi) communication of data (vii) transfer of data (viii) rights of the data subject and methods of exercise are made available to the Buyer by the Seller on its website at <https://www.gerit.net/privacy/> and are understood to be fully referred to herein.

14.3 The Parties agree and undertake to keep confidential and secret all information of a confidential nature of one of the Parties that comes to their knowledge during the term of the Sale Agreements and not to use them for their own purposes without the prior written consent of the other Party, unless the information is in the public domain.

## **15. Intellectual Property Rights**

15.1 The purchase of Products and the direct or indirect use of them will not give rise to the transfer to the Buyer of any intellectual property rights in the purchased Products, which will remain of the Seller.

15.2 The Buyer undertakes not to delete, modify or remove the trademarks and other distinctive or identifying marks affixed to the Products. The Buyer may use the Seller's trademarks, names or other distinctive signs for the **sole purpose of identifying and advertising the Products**, it being understood that such use is made in the sole interest of the Seller and the respective Producer.

15.3 The Seller is the exclusive owner of GERIT registered trademark, as well as of the videos, photos and all similar contents present on its website, on the advertising materials, on the catalogue and on any brochures. Any use of the GERIT trademark and of the aforementioned contents for one's own purposes or to obtain any economic advantage is prohibited, unless expressly prior consent of the Seller.

15.4 The Buyer shall inform the Seller of any infringement of the Seller's intellectual property rights of which he becomes aware and undertakes to protect, where possible, the Seller's rights from any prejudice.

## **16. Applicable Law and Jurisdiction**

16.1 The interpretation and application of these GCS, as well as of any Contract of Sale to be concluded between the Parties, shall be governed by Italian law and by the applicable industry regulations and the application of the 1980 Vienna Convention on the International Sale of Goods (CISG) is expressly excluded.



TECNICA PISCINA  
*Wellness & Spa*

16.2 Any dispute that may arise between the Parties from the interpretation, execution, validity or any other reason connected to the present GCS and/or to the Contract of Sale to be concluded between the Seller and the Buyer shall be submitted exclusively to the Court of Bolzano.

## **17. Final Provisions**

17.1 These General Conditions of Sale replace all previous verbal and written agreements between the Parties.

17.2 Should individual provisions of these General Conditions of Sale be or become invalid, void or voidable in whole or in part, the validity and enforceability of the remaining provisions and of the Contracts of Sale individually entered into on the basis of these GCS shall not be affected. In place of the invalid provision, a provision shall be deemed to have been agreed that comes as close as possible to what the Parties intended based on the original meaning and purpose of the invalid provision.

17.3 Within the scope of these General Conditions of Sale, the personal and fiscal data indicated by the Buyer shall be considered valid and correct, unless promptly notified to the Seller.

The Buyer declares that he specifically approves, pursuant to Articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, the following articles:

2. Nature and effectiveness of the General Conditions of Sale; 3. Order confirmation and execution of the Contract of Sale; 5. Terms and conditions of delivery of the Products; 6. Prices; 8. Payments; 9. Retention of title; 10. Product warranties; 11. Notification of defects and discipline of the procedure; 12. Contractual Liability; 13. Resolution; 15. Intellectual property; 16. Applicable law and jurisdiction;